



**FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD**  
de acuerdo con la Regulación (EC)  
No. 453/2010



## 1. Identificación de la sustancia / mezcla y de la sociedad / empresa

- 1.1 **Identificador del producto** 8004A5
- Nombre Del Producto:** STONKLEEN NC9 **Fecha De Revision:** 05/08/2013
- Fecha de Reemplazo:** 08/04/2013
- 1.2 **Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados** Productos de limpieza industrial
- 1.3 **Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad**
- Importador:** StonCor Europe  
9 Rue du Travail, 1400 Nivelles, Belgium
- Fabricante:** Stonhard, Division of StonCor Group, Inc.  
1000 East Park Avenue  
Maple Shade, NJ 08052
- +1 856 7797500 (US)
- Información Técnica y Reglamentaria  
+32 67493710 Nivelles, Belgium  
+39 02253751 Cologno Monzese, Italy
- Ficha técnica Producido por:** Darnell, Benjamin - ehs@stoncor.com
- 1.4 **Teléfono de emergencia:** CHEMTREC +1 703 5273887 (Fuera de US)

## 2. Identificación de peligros

### 2.1 Clasificación de la sustancia o de la mezcla

Clasificación de acuerdo con las directivas para preparados peligrosos – Directiva EC 1999/45/EC

### 2.2 Elementos de la etiqueta

**Símbolo(s) del producto**

No Hazard Symbols Exist

**Nombre químico en la etiqueta**

No existen productos químicos mencionados en este producto

ninguna  
información

**2.3 Otros peligros**

no aplicable

**Resultados de la valoración PBT y mPmB:**

ninguna información

**3. Identificación de los componentes/composición****3.2 Mezclas****Sustancias peligrosas**

<u>No. CAS</u>	<u>N° EINEC</u>	<u>Denominación según EEC</u>	<u>%</u>	<u>EU Símbolos</u>	<u>Frases R</u>
	No existen sustancias peligrosas				

<u>No. CAS</u>	<u>Alcance Reg No.</u>	<u>Símbolos CLP</u>	<u>Indicaciones de Peligro CLP</u>	<u>Factores M</u>
	No existen sustancias peligrosas			

**Información adicional:** La descripción para las frases-R e indicaciones de peligro CLP se muestran arriba o de no encontrarse, están en la sección 16.

**4. Primeros auxilios****4.1 Descripción de los primeros auxilios**

**En caso de inhalación:** Salir al aire libre.

**En caso de contacto con la piel:** Utilícese un jabón neutro, si está disponible. Lávese inmediatamente con jabón y agua abundante.

**En caso de contacto con los ojos:** Enjuagar a fondo con abundancia de agua, también debajo de los párpados. Retirar las lentillas.

**En caso de ingestión:** Limpiar suavemente o lavar la boca con agua. NO provocar vómitos. Nunca debe administrarse nada por la boca a una persona inconsciente.

**4.2 Principales síntomas y efectos, agudos y retardados**

No ingerir. Irrita los ojos y la piel.

**4.3 Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente**

No hay información disponible sobre pruebas clínicas y monitoreo médico. Información toxicológica específica sobre las sustancias, caso esté disponible, se encuentra en la sección 11.

**5. Medidas Para Combatir Incendios****5.1 Medios de extinción recomendados:**

Dióxido de carbono, producto químico seco, Espuma, Niebla de agua

**Por Razones de Seguridad NO usar:** Alcohol, soluciones con base alcohólica o cualquier otro producto que no esté en la lista.

**5.2 Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla**

**Productos de combustión peligrosos:** ninguna información

**5.3 Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios**

**Equipo de protección especial para los bomberos:** En caso de fuego, protéjase con un equipo respiratorio autónomo. Chorro de agua de gran volumen Usar agua pulverizada, espuma resistente al alcohol, productos químicos secos o dióxido de carbono.

## 6. Medidas a Tomar en caso de Derrame Accidental

### 6.1 Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Asegúrese una ventilación apropiada. Utilícese equipo de protección individual.

### 6.2 Precauciones para la protección del medio ambiente

Evite que el material contamine el agua del subsuelo. Evite que el producto penetre en el alcantarillado.

### 6.3 Métodos y material de contención y de limpieza

Contenga el derramamiento, empápelo con material absorbente incombustible, (e.g. arena, tierra, tierra de diatomáceas, vermiculita) y transféralo a un contenedor para su disposición según las regulaciones locales/nacionales (véase la sección 13).

### 6.4 Referencia a otras secciones

**Información Adicional:** Por favor revisar los requerimientos de eliminación de U.E. o los requerimientos de eliminación específicos del país para este material.

## 7. Manipulación Y Almacenamiento

### 7.1 Precauciones para una manipulación segura

**Instrucciones para el manejo seguro:** Utilizar solamente en áreas provistas de ventilación y extracción apropiadas. Llevar equipo de protección individual.

**Medidas de higiene y protección:** Lávense las manos antes de los descansos y después de terminar la jornada laboral. Mientras se utiliza, se prohíbe comer, beber o fumar.

### 7.2 Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

**Condicions Que Se Deben Evitar:** ninguna información

**Condiciones de almacenamiento:** No congelar. Cerrar los recipientes herméticamente y mantenerlos en lugar seco, fresco y bien ventilado.

### 7.3 Usos específicos finales

## 8. Controles De Exposicion, Proteccion Personal

### 8.1 Parámetros de control

Componentes con Límites de Exposición ocupacional (ES)

Nombre	%	LTEL ppm	STEL ppm	STEL mg/m3	LTEL mg/m3	Nota OEL
--------	---	----------	----------	------------	------------	----------

No existen sustancias peligrosas

**Otros consejos:** Consultar la regulación para el trabajador y país referente a los límites de exposición. Algunos componentes no se clasificaron al nivel de la UE bajo la regulación de sustancias y preparaciones peligrosas.

### 8.2 Controles de la exposición

#### Protección Personal

**Protección respiratoria:** No se necesita normalmente equipo de protección personal respiratorio.

**Proteccion Ocular:** Gafas de seguridad

**Protección para las manos:** Guantes protectores Ropa de manga larga Quitar y lavar la ropa contaminada antes de reutilizar.

**Otro Equipo Protector:** ninguna información

## 9. Propiedades Físicas Y Químicas

### 9.1 Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Aspecto:	Clear /Blue
Estado Físico	Líquido
Olor	Afrutado
Concentración Límite de Olor	NO DETERMINADO

<b>pH</b>	7
<b>Punto Punto de fusión / congelación</b>	NO DETERMINADO
<b>Punto / intervalo de ebullición (° C)</b>	NO DETERMINADO
<b>Punto de inflamación, °C</b>	999
<b>Rango De Evaporacion</b>	NO DETERMINADO
<b>Inflamabilidad (sólido, gas)</b>	NO DETERMINADO
<b>Superior / inferior de inflamabilidad o explosión</b>	No aplicable - No aplicable
<b>Presión de vapor, mmHg:</b>	Same as water
<b>Densidad del vapor;</b>	Same as water
<b>densidad relativa</b>	NO DETERMINADO
<b>Solubilidad en / miscibilidad con agua</b>	Soluble
<b>Coefficiente de reparto n-octano/water</b>	NO DETERMINADO
<b>Temperatura de autoignición</b>	NO DETERMINADO
<b>Temperatura de descomposición (° C)</b>	NO DETERMINADO
<b>viscosidad:</b>	IGUAL QUE EL AGUA
<b>Peligro de explosión</b>	No aplicable
<b>propiedades comburentes</b>	No aplicable

## 9.2 Otra información

<b>Contenido de VOC g/l:</b>	0
<b>Gramos de COV por litro de producto de recubrimiento al aplicarlo (mezcla de Parte A con Parte B) de acuerdo al método E de ASTM D2369</b>	
<b>Gravedad específica (g/cm3)</b>	1.028

## 10. Estabilidad Y Reactividad

### 10.1 Reactividad

No hay riesgos de reactividad conocidos bajo condiciones normales de almacenamiento y uso.

### 10.2 Estabilidad química

Estable en condiciones normales.

### 10.3 Posibilidad de reacciones peligrosas

La polimerización peligrosa no ocurre.

### 10.4 Condiciones Que Se Deben Evitar

ninguna información

### 10.5 Materiales incompatibles

ninguna información

### 10.6 Productos de descomposición peligrosos

ninguna información

## 11. Propiedades Toxicológicas

### 11.1 Información sobre los efectos toxicológicos

#### Toxicidad Aguda:

**DL50:** ninguna información

**Inhalación LC50:** ninguna información

**Irritación:** No hay información disponible.

**Corrosividad:** No hay información disponible.

**Sensibilización:** No hay información disponible.

**Repetidas dosis tóxicas:** No hay información disponible.

**Carcinogenicidad:** No hay información disponible.

**Mutagenicidad:** No hay información disponible.

**Tóxico para la reproducción:** No hay información disponible.

Si no existe información en Toxicidad Aguda, significa que estos efectos no han sido testados en este producto. Los datos de los componentes individuales se detallan en la tabla de abajo:

#### Información adicional:

ninguna información

## 12. Información Ecológica

### 12.1 Toxicidad:

**EC50 48hr (Daphnia):** ninguna información

**IC50 72hr (Algae):** ninguna información

**LC50 96hr (fish):** ninguna información

**12.2 Persistencia y degradabilidad:** ninguna información

**12.3 Potencial de bioacumulación:** ninguna información

**12.4 Movilidad en el suelo:** ninguna información

**12.5 Resultados de la valoración PBT y mPmB:** ninguna información

## 13. Consideraciones sobre la eliminación

**13.1 Métodos para el tratamiento de residuos:** Si no se puede reciclar, elimínese conforme a la normativa local. Los contenedores vacíos deben ser llevados a un sitio de manejo aprobado para desechos, para el reciclado o eliminación.

**Codigo Europeo de  
residuos:** 080111

## 14. Información para el Transporte

14.1	Número UN	No aplicable
14.2	Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas	No regulado
	Nombre técnico	No aplicable
14.3	Clase(s) de peligro para el transporte	NINGUNO
	Riesgo de envío secundario	
14.4	Grupo de embalaje	
14.5	Peligos para el medio ambiente	
14.6	Precauciones particulares para los usuarios	no aplicable
	EmS-No.:	No aplicable
14.7	Transporte a granel con arreglo al anexo II del Convenio Marpol 73/78 y del Código IBC	no aplicable

## 15. Información Reglamentaria

15.1 Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla:

Regulaciones Nacionales:

Dinamarca Producto Número de Registro:

MAL Código danés:

Producto Suecia Número de registro:

Producto Noruega Número de registro:

Clase WGK:

15.2 Evaluación de la seguridad química:

El proveedor no ha realizado una evaluación de la seguridad química de esta sustancia/mezcla.

## 16. Otra Informacion

Clasificación reglamentaria (EC) 1272/2008

**Motivo de la revisión**

ninguna información

Lista de referencias

Esta Ficha de Datos de Seguridad se recopiló con los datos y la información de las siguientes fuentes:

La Base de Datos Reguladora de Ariel proporcionada por la Corporación 3E en Copenhague, Dinamarca  
El Sistema Europeo de Información de Sustancias Químicas (ESIS), proporcionados por el Centro Común de Investigaciones de la Comisión Europea en Ispra (Italia)  
Anexo VI de la Directiva 67/548/CEE del Consejo de la UE  
Directiva 67/548/CEE del Consejo - Anexo I ó la Directiva 1999/45/CE del Consejo de la UE  
Decisión 2000/532/CE del Consejo de la UE y de su anexo titulado "Lista de Residuos".

Acronym /Abbreviation Key:

CLP Reglamento de Clasificación, Etiquetado y Envasado

EC Comisión Europea

EU Unión Europea

US Estados Unidos

CAS Servicio de compendio químicos (sugiero dejarlo en ingles)

EINECS Inventario Europeo de Sustancias Químicas Existentes.

REACH Registro, evaluación, autorización de regulación de productos químicos

GHS Sistema globalmente armonizado de clasificación y etiquetado de productos químicos

LTEL Límite de exposición a largo plazo

STEL Límite de exposición a corto plazo

OEL Límite de exposición laboral

ppm Partes por millón.

mg/m<sup>3</sup> miligramo por metro cúbico

TLV Valor límite

ACGIH Conferencia Americana de Higienistas Industriales Gubernamentales

OSHA Administración de Seguridad y Salud Laboral

PEL Límites de exposición permitidos

VOC Componentes orgánicos volátiles

g/l Gramos por litro

mg/kg miligramos por kilogramo

N/A No aplica

LD50 Dosis letal al 50%

LC50 Concentración letal al 50%

EC50 Mitad de la concentración maxima efectiva

IC50 Mitad de la concentración maxima inhibitoria

PBT Sustancia química tóxica, persistente, bioacumulable

vPvB muy persistente y bioacumulable

EEC Comunidad económica europea

ADR Transporte Internacional de Mercancías Peligrosas por Carretera

RID Transporte Internacional de Mercancías Peligrosas por Ferrocarril

UN Naciones unidas

IMDG Código Marítimo Internacional de Mercancías Peligrosas

IATA Asociación del Transporte Aéreo Internacional

MARPOL Convención Internacional para la Prevención de la Contaminación causada por Buques, 173 modificada por el protocolo de 1978

IBC Contenedor a granel internacional

La información de esta hoja corresponde a nuestro presente conocimiento. No está especificado y no tiene propiedades de garantía específica. La información es intencionada y proviene de guías generales de salud y seguridad basada en nuestro conocimiento de manipulación, almacenaje y uso del producto. No es aplicable por inusual o usos no estándar del producto o donde las instrucciones y recomendaciones no seas seguidas.